

# WEGWEISER ERSTE HILFE

Betriebliche Erste Hilfe kompakt

Baustellen

Herstellungsbetriebe

Verwaltungsbetriebe

Handelsbetriebe



## EINLEITUNG

### Die richtige Auswahl des Erste-Hilfe-Materials

Sei es in der *Großindustrie*, im *Handwerksbetrieb*, in *Kleinunternehmen*, im *öffentlichen Dienst* oder in *Bildungseinrichtungen*:

Die Arbeitsstätten-Regel ASR A4.3 konkretisiert die Anforderungen an Mittel und Einrichtungen zur Ersten Hilfe sowie an Erste-Hilfe-Räume oder die Art und Anzahl der bereitzuhaltenden Verbandkästen und deren Inhalte.

Jede Branche hat andere Anforderungen und Verletzungsrisiken. Bei Verwaltungsbetrieben, Herstellungsbetrieben oder Baustellen gelten zwar gleiche Normen – unterschiedliche Gefahrenpotentiale fordern jedoch spezialisierte Erste-Hilfe-Ausstattungen. Die Verantwortung für die richtige Auswahl des Erste-Hilfe-Materials liegt deshalb beim Unternehmer.

SÖHNGEN® bietet eine Vielfalt von Erste-Hilfe-Mitteln, die sich an der Unternehmensausrichtung orientieren und im Einzelfall die Anforderungen der ASR A4.3 erfüllen können.



## MARKENVERBANDSTOFFE aluderm® und DermaCare®

- Verringertes Risiko einer Wundverklebung
- Hautbildungs- und heilungsfördernd durch sichergestellte Wundruhe beim Verbandwechsel
- Stark saugend (> 1.400 g/m<sup>2</sup>)
- Fasern nicht
- Atmungsaktiv
- Physiologisch unbedenklich
- Frei von chemischen Bindemitteln
- EO-sterilisiert



# ERSTE HILFE MIT SYSTEM

Individuelle Lösungen für Ihr Unternehmen



## Basisausstattung

ASR A4.3 – Punkt 4 Tabelle 2

**Auszug aus den Technischen Regeln für Arbeitsstätten**  
Mindestanzahl der bereitzuhaltenden Verbandkästen

Betriebsart	Anzahl der Beschäftigten	Verbandkasten klein	Verbandkasten groß
Verwaltungs- und Handelsbetriebe	1 bis 50 Beschäftigte	1	
	51 bis 300 Beschäftigte		1
	je 300 weitere Beschäftigte <b>zusätzlich</b>		1
Herstellungs- und Verarbeitungsbetriebe	1 bis 20 Beschäftigte	1	
	21 bis 100 Beschäftigte		1
	je 100 weitere Beschäftigte <b>zusätzlich</b>		1
Baustellen	1 bis 10 Beschäftigte	1	
	11 bis 50 Beschäftigte		1
	je 50 weitere Beschäftigte <b>zusätzlich</b>		1

**Ergänzende Mittel zur Ersten Hilfe**  
ASR A4.3 – Punkt 4 Abs. 6



## Rettungstransportmittel



ASR A4.3 – Punkt 5.2  
Siehe Seite 14

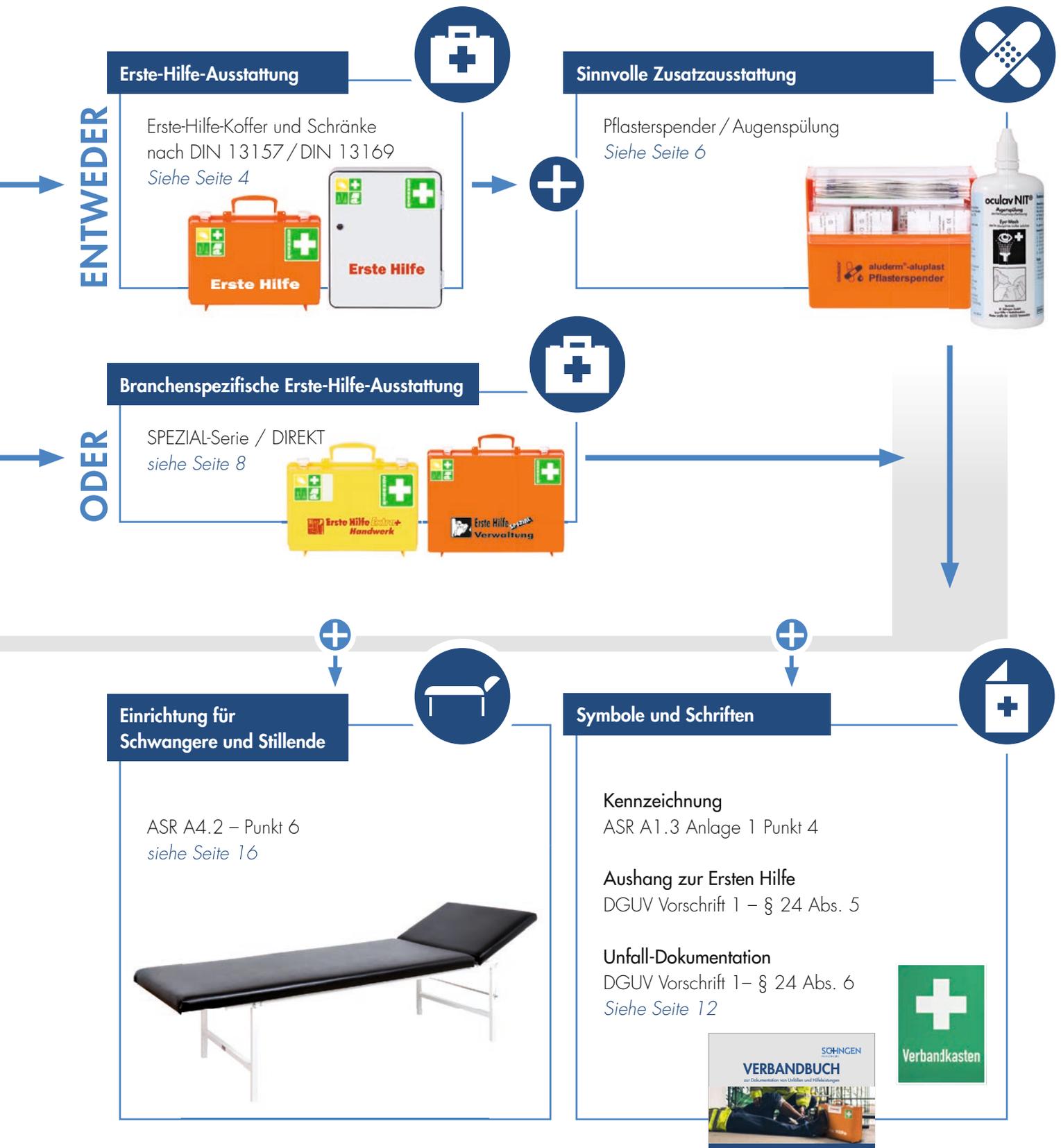


## Erste-Hilfe-Räume (u. Ä.)



ASR A4.3 – Punkt 6 ff  
Siehe Seite 10





# ERSTE-HILFE-AUSSTATTUNG

Erste-Hilfe-Koffer und Schränke



## Ausstattung nach DIN 13157

Inhalt: DIN 13157

### Erste-Hilfe-Koffer QUICK-CD

Maße: ca. 260 × 170 × 110 mm

### Erste-Hilfe-Koffer SN-CD

Maße: ca. 310 × 210 × 130 mm

### Verbandschrank HEIDELBERG

Eintürig, 1 Einlegeboden

Maße: ca. 302 × 362 × 140 mm

Material: Stahlblech, weiß

### Verbandschrank HAMBURG

Zweitürig, 2 Einlegeböden, 2 Schubladen

Maße: ca. 404 × 462 × 170 mm

Material: Stahlblech, weiß

Erste-Hilfe-Koffer QUICK-CD 03 01 125

Erste-Hilfe-Koffer SN-CD 03 01 138

Verbandschrank HEIDELBERG 05 01 001

Verbandschrank HAMBURG 05 01 002

Füllung DIN 13157 03 03 018



#### ASR A4.3 – Punkt 4

Die Füllungen nach DIN 13157 und DIN 13169 erfüllen die Anforderungen an den kleinen bzw. den großen Verbandkasten nach ASR A4.3. Verbandkästen sind überall dort bereitzuhalten, wo die Arbeitsbedingungen dies erforderlich machen. Sie sind so zu verteilen, dass sie höchstens in 100 m Wegstrecke oder einer Geschosshöhe erreichbar sind.

Ein großer Verbandkasten DIN 13169 kann auch durch zwei kleine Verbandkästen DIN 13157 ersetzt werden.

Für Tätigkeiten im Außendienst kann auch der Kfz-Verbandkasten als kleiner Verbandkasten verwendet werden.

DIN-Normen beinhalten lediglich eine denkbare Empfehlung als Grundlage für das betriebliche Erste-Hilfe-System. Hier können die DIN 13157 und DIN 13169 als Basisausstattung gewertet werden. Je nach Unfallgefährdung in den einzelnen Branchen empfiehlt es sich, eine bedarfsorientierte Erste-Hilfe-Ausstattung anzuschaffen



#### Ausstattung nach DIN 13169

Inhalt: DIN 13169

##### Erste-Hilfe-Koffer MT-CD

Maße: ca. 400 × 300 × 150 mm

##### Verbandschrank ROM

Zweitürig, 2 Einlegeböden, 2 Schubladen

Maße: ca. 404 × 462 × 170 mm

Material: Stahlblech, weiß

##### Verbandschrank MADRID

Eintürig, 2 Einlegeböden

Maße: ca. 452 × 552 × 170 mm

Material: Stahlblech, weiß

Erste-Hilfe-Koffer MT-CD	03 01 155
Verbandschrank ROM	05 01 004
Verbandschrank MADRID	05 01 075
Füllung DIN 13169	03 03 008

# SINNVOLLE ZUSATZAUSSTATTUNG

## Pflasterspender und Augenspülung



### SR A4.3 – Punkt 4 Abs. 6

Ausgehend von der Gefährdungsbeurteilung können neben der Grundausrüstung mit Erste-Hilfe-Material nach Abs. 5 (DIN 13157 / DIN 13169) auch ergänzende Mittel zur Ersten Hilfe (siehe Punkt 3.4) notwendig werden.

Für eine individuelle und Ihrem tatsächlichen Bedarf entsprechende Erweiterung Ihrer Erste-Hilfe-Ausrüstung empfehlen wir unter anderem folgende Produkte:



## aluderm®-aluplast Pflasterspender

Der aluderm®-aluplast Pflasterspender bietet stets eine übersichtliche und griffbereite Aufbewahrung, eine bedarfsgerechte Entnahme und einfaches Nachfüllen von Wundpflastern. Zudem sind die aluderm®-aluplast Wundpflaster einzeln hygienisch eingesiegelt – dies schützt vor Verschmutzung und erhöht die Lagerfähigkeit und Haltbarkeit der Wundpflaster.

Durch seine Wandhalterung hat der Spender einen festen Aufbewahrungsort, langes Suchen entfällt. Er kann mit einem Griff schnell entnommen werden und so überall verfügbar sein.

115 aluderm®-aluplast Wundpflaster elastisch:

- 30 Strips ca. 7,2 × 1,9 cm
- 30 Strips ca. 7,2 × 2,5 cm
- 25 Fingerkuppenverbände
- 20 Fingerverbände ca. 12 × 2 cm
- 10 Fingergelenkverbände

Miniblock Notfallversorgungsnachweis  
Inkl. Wandhalterung und Befestigungssatz  
Maße: ca. 160 × 122 × 57 mm  
Material: ABS-Kunststoff, orange

aluderm®-aluplast Pflasterspender	10 09 910
aluderm®-aluplast Nachfüllset	10 09 916

## Augenspülung

Gebrauchsfertige Sterillösung oder Sterilwasser zur sofortigen Spülung der Augen, des Bindehautsackes sowie betroffener Haut am Unfallort. Einfache Handhabung auch durch Ungeübte.

Temperaturbeständig, keine Kontamination, keine Wartung, kein Wasserwechsel. Medizinprodukt nach MPG mit CE-Kennzeichnung, entspricht DIN EN 15154-4. 3 Jahre haltbar.

**AQUA NIT® Augenspülung**  
mit ca. 250 ml Sterilwasser

**AQUA NIT® Box**  
4 × ca. 250 ml Augenspülung

**oculav NIT® Augenspülung**  
ca. 250 ml Sterillösung

**oculav NIT® Box**  
4 × ca. 250 ml Augenspülung

AQUA NIT® Augenspülung	20 10 008
AQUA NIT® Box	20 10 009
oculav NIT® Augenspülung	20 10 013
oculav NIT® Box	20 10 004

# BRANCHENSPEZIFISCHE AUSSTATTUNG

Individuelle Lösungen für Ihren Betrieb



## Erste Hilfe Beruf SPEZIAL

In der Serie Erste-Hilfe Beruf SPEZIAL wurden auf Basis der aktuellen DIN-Normen für Betriebsverbandkästen die Inhalte individuell berufsrisikobezogen erweitert und werden somit den unterschiedlichen Anforderungen in Industrie, Handel und Dienstleistung gerecht.

Inhalt: Basis-Ausstattung Erste-Hilfe-Material entsprechend der aktuellen DIN-Norm für Betriebsverbandkästen plus eine individuell berufsrisikobezogene Erweiterung

Maße: ca. 400 × 300 × 150 mm

Rechtsgrundlage nach ASR A4.3 – Punkt 4 Abs. 6 auf Seite 6.

Beruf SPEZIAL Metallverarbeitung	03 60 108
Beruf SPEZIAL Baustelle	03 60 101
Beruf SPEZIAL Verwaltung	03 60 110

Weitere Koffer der Erste-Hilfe-Serie Beruf SPEZIAL auf Anfrage.



Alle Erste-Hilfe-Koffer der Serie Beruf SPEZIAL, die Berufszweige betreffen, in denen Lebensmittel hergestellt, verarbeitet oder transportiert werden, sind zusätzlich mit einem Sortiment detectabler Wundpflaster ausgestattet.





Hier greift eins ins andere:

- Auffallende Farbgebung ▶ höhere Aufmerksamkeit
- Höhere Aufmerksamkeit ▶ mehr Sicherheit
- Mehr Sicherheit ▶ bessere Einsatzbereitschaft
- Bessere Einsatzbereitschaft ▶ schnellere Hilfe



### Erste Hilfe Extra

Erste-Hilfe-Koffer in Leuchtgelb + Signalrot beschleunigen das Auffinden der Erste-Hilfe-Ausrüstung und spart wertvolle Zeit bei der Hilfeleistung.

#### Erste Hilfe Extra+ Büro

Inhalt: Füllung Norm nach DIN 13157 plus Erweiterungs-Set Büro  
Maße: ca. 310 x 210 x 130 mm

#### Erste Hilfe Extra+ Handwerk

Inhalt: Füllung Norm nach DIN 13157 plus Erweiterungs-Set Handwerk  
Maße: ca. 310 x 210 x 130 mm

#### Erste Hilfe Extra+ Industrie

Inhalt: Füllung Norm nach DIN 13157 plus Erweiterungs-Set Industrie  
Maße: ca. 400 x 300 x 150 mm

Erste Hilfe Extra+ Büro	03 71 045
Erste Hilfe Extra+ Handwerk	03 71 096
Erste Hilfe Extra+ Industrie	03 61 108



# ERSTE-HILFE-RÄUME UND VERGLEICHBARE EINRICHTUNGEN

Grundlage medizinisch-technischer Ausstattung



## ASR A4.3 – Punkt 6 ff.

Ein Erste-Hilfe-Raum oder eine vergleichbare Einrichtung ist erforderlich:

- In Betrieben mit mehr als 1.000 Beschäftigten
- In Betrieben mit mehr als 100 Beschäftigten, wenn besondere Unfall- oder Gesundheitsgefahren bestehen
- Auf Baustellen mit mehr als 50 Beschäftigten

## SÖHNGEN® Untersuchungs- und Massageliege

Liegehöhe ca. 650 mm  
Liegefläche ca. 2.000 x 700 mm  
Trägerplatte ca. 22 mm, mit Belüftungsbohrungen, hochbelastbar, formaldehydfrei  
Polster aus Qualitäts-Schaumstoff, ca. 40 mm stark, Polsterbezug gewebeverstärktes Kunstleder, strapazierfähig, pflegeleicht, schmutzabweisend.  
Rahmenkonstruktion aus Stahlrohr-Vierkantprofilen, stabil und belastbar, weiß pulverbeschichtet. Mehrstufig verstellbares Kopfteil, Liegeteil wahlweise starr oder mehrstufig verstellbar. Im Rahmengestell integrierte Abrollvorrichtung für Ärztekrepp. Polsterbezug in verschiedenen Farben wählbar

### Ärztekrepp

Hygienische Papierauflage mit Abreißperforation, Rolle ca. 50 m x 55 cm, weiß

Untersuchungs- und Massageliege 60 01 018s  
Ärztekrepp 60 01 130



## Anbausafes

Grundlage medizinisch-technischer Ausstattung, sowohl für Sanitätsräume als auch für transportable Container oder fahrbare Anhänger gleichermaßen geeignet.

Farbe orange, mit Sicherheits-Zylinderschloss und Notschlüsselfach mit Glasabdeckung im Feuermelderprinzip in der Türmitte.

Maße: ca. 1.120 x 490 x 200 mm

Material: Qualitäts-Feinblech

### Anbausafe Erste Hilfe / Krankentrage

Inhalt: Krankentrage 2 x klappbar, SÖHNGEN® Rettungssitz, Rettungstuch, Erste-Hilfe-Koffer QUICK-CD Norm DIN 13157, 2 ORION – Reflex Allzweck-Schutzdecken, Taschenlampe.

### Anbausafe Verbandstoffe

Inhalt: ausgewogene Füllung moderner Verbandstoffe, die nicht mit der Wunde verkleben. Augenspülung oculav NIT®, Wund- und Handreinigungstücher.

### Anbausafe Notfallmedizin

Inhalt: je 1 Einmal-Beatmungsbeutel Erwachsene und Kinder mit Maske, Sauerstoff-Inhalationsgerät 1 Liter mit regulierbarem Druckminderer, Kaltlichtlaryngoskop mit Einmal-Leuchtpateln, MonoVAC-Absaugpumpe, Ampullenetui SÖHNGEN®, Ausstattung für Diagnostik, Infusion, Injektion u.v.m.

Anbausafe Erste Hilfe / Krankentrage	05 01 051
Anbausafe Verbandstoffe	05 01 053
Anbausafe Notfallmedizin	05 01 054

## Weitere Ausstattung

### Untersuchungs-Drehsessel schwarz

Höhenverstellbar ca. 106–116 cm, Standfüße, Aluminium-5-Kreuzfuß, Kunstlederbezug, Kopfstütze in Höhe verstellbar

### Drehhocker

Sitz Ø ca. 370 mm, gepolstert, Kunstlederbezug, höhenverstellbar ca. 390–510 mm, Gasfederlift, Fuß 5-strahlig, Doppelrollen

### Instrumententisch

Ca. 640 x 475 x 850 mm, Gestell Vierkantröhre, zwei kunststoffbeschichtete Tischplatten, weiß. Kugelgelagerte Schublade, vier Laufrollen

### Tretabfalleimer

Stahlblech, weiß, dichtschießender Deckel, Fußpedal. Eimer verzinkt, herausnehmbar, Fassungsvermögen ca. 25 Liter, Höhe ca. 500 mm, Ø ca. 300 mm

Untersuchungs-Drehsessel schwarz	60 01 052
Drehhocker	60 01 064
Instrumententisch	60 01 096
Tretabfalleimer	60 01 009

Eine umfangreiche Auflistung erhalten Sie gerne auf Anfrage.

# SYMBOLE UND SCHRIFTEN

Kennzeichnung und Unfall-Dokumentation



## ASR A1.3 Anlage 1 Punkt 4:

Für [...] sicherheitsrelevante Hinweise (z. B. Rettung, Brandschutz) sind Sicherheitszeichen insbesondere entsprechend Anhang 1 zu verwenden. Sicherheitszeichen können als Schilder, Aufkleber oder als aufgemalte Kennzeichnung ausgeführt werden. Diese sind dauerhaft auszuführen [...]

Die Kennzeichnung der Erste-Hilfe-Räume und vergleichbaren Einrichtungen sowie der Aufbewahrungsorte der Mittel zur Ersten Hilfe erfolgt nach Anlage 1 Punkt 4 der ASR A1.3 „Sicherheits- und Gesundheitsschutzkennzeichnung“. Erste-Hilfe-Räume sind mit dem Rettungszeichen E003 „Erste Hilfe“ zu kennzeichnen.

## DGUV Vorschrift 1 – § 24 Abs. 6

Der Unternehmer hat dafür zu sorgen, dass jede Erste-Hilfe-Leistung dokumentiert und diese Dokumentation fünf Jahre lang verfügbar gehalten wird. Die Dokumente sind vertraulich zu behandeln.



### Kennzeichnung

Material: Stabiles Aluminium  
Nach DIN ISO 3864-1

#### Rettungszeichen Kreuz

Maße: ca. 200 × 200 mm

#### Rettungszeichen Sanitätsraum+Kreuz

Maße: ca. 400 × 300 mm

#### Rettungszeichen Verbandkasten+Kreuz

Maße: ca. 400 × 300 mm

Zeichen Kreuz	80 01 021
Zeichen Sanitätsraum + Kreuz	80 01 032
Zeichen Verbandkasten + Kreuz	80 01 033

### Unfall-Dokumentation

#### Verbandbuch Unfall-Dokumentation

Klein DIN A5 / Groß DIN A4

#### Set Dokumentation zu Erste-Hilfe-Leistungen

Bestehend aus einem kleinen Verbandbuch Unfall-Dokumentation (DIN A5) und einem Block Notfallversorgungsnachweis.

Verbandbuch A5	80 01 008
Verbandbuch A4	80 01 002
Set Dokumentation zu Erste-Hilfe-Leistungen	80 01 046

# SYMBOLS UND SCHRIFTEN

Aushang zur Ersten Hilfe



## DGUV Vorschrift 1 – § 24 Abs. 5

Der Unternehmer hat dafür zu sorgen, dass den Versicherten durch Aushänge der Unfallversicherungsträger oder in anderer geeigneter schriftlicher Form Hinweise über die Erste Hilfe und Angabe über Notruf, Erste-Hilfe- und Rettungs-Einrichtungen, über das Erste-Hilfe-Personal sowie über herbeizuziehende Ärzte und anzufahrende Krankenhäuser gemacht werden. Die Hinweise und die Angaben sind aktuell zu halten.

**Erste Hilfe**

**Auffinden einer Person**

**Grundsätze**  
Ruhe bewahren  
Unfallstelle sichern  
Eigene Sicherheit beachten

**Notruf**  
Wo ist der Notfall?  
Warten auf Fragen, zum Beispiel:  
Was ist geschehen?  
Wie viele Verletzte/Erkrankte?  
Welche Verletzungen/Erkrankungen?

**Bewusstsein prüfen**  
laut ansprechen, anfassern, rütteln

**Atmung prüfen**  
Atemwege freimachen, Kopf nach vorne biegen, Körn anheben, sehen/hören/fühlen

**30 x Herzdruckmassage**  
Hände in Brustmitte, Drucktiefe 5–6 cm, Arbeitstempo 100–120/min

**2 x Beatmung**  
1 s lang Luft in Mund oder Nase einblasen

**Situationsgerecht helfen**  
z. B. Wunde versorgen

**Seitenlage**

**Bewusstsein und Atmung überwachen**

**Notruf**

**Formular:**  
Notruf (Name):  
Einsatzort/Verkehrsmittel:  
Betroffene(r)/Betroffene(n):  
Erste Hilfe Material (bei):  
Einsatzort-Raum:  
Nächste/richtige Besatzung:  
Berufsgenossenschaftliche Druckgeräte/Druckgeräte:  
Wichtiges Krankheits:  
Lernheften – werde Ersthelfer/Ersthelferin  
Wichtig zur Ausbildung bei:

## Weitere Ausstattung

### Aushang zur Ersten Hilfe

DGUV Information 204-001  
Maße: Plakat DIN A2  
Material: Papier

### Aushang zur Ersten Hilfe

DGUV Information 204-002  
Maße: Plakat DIN A2  
Material: Kunststoff

### Anleitung zur Ersten Hilfe

Ergänzt den Aushang zur Ersten Hilfe und gibt weitergehende Hinweise zur Ersten Hilfe im Betrieb.  
DGUV Information 204-006

### Aushang zur Ersten Hilfe

Papier 80 01 003  
Kunststoff 80 01 034  
Anleitung zur Ersten Hilfe 80 01 004

# RETTUNGSTRANSPORTMITTEL

Krankentrage – Rettungstuch – Rettungssitz



## ASR A4.3 – Punkt 5.2

Der Arbeitgeber hat zu prüfen, ob er den Rettungstransport auf Grund der innerbetrieblichen Entfernungen und Verhältnisse und der damit verbundenen Eintreffzeiten dem öffentlichen Rettungsdienst überlässt oder ob eigene Rettungstransportkapazitäten erforderlich sind.

In Betrieben, in denen der öffentliche Rettungsdienst seine Aufgabe am Ort des Geschehens durchführen kann, sind keine weiteren Transportmittel bereit zu stellen. Sofern dieser Ort mit Krankentragen nicht zugänglich ist, müssen entsprechend der Gefährdungsbeurteilung geeignete Transportmittel, z. B. Rettungstücher, Krankentransport-Hängematten oder Schleifkörbe, vorgehalten werden.

## Krankentragen

Aluminium-Vierkantprofile, verriegelbare Stahlgelenke, vier Gleitfüße, Tragegriffe einschiebbar, Patienten-Sicherungsgurte mit Schnellverschlüssen, Bezug aus Chemiefasergewebe und mit Kopfkisentasche.

Nach DIN 13024. Platzsparend zusammenklappbar. Patient kann auch im Liegen sicher transportiert werden.

### Krankentrage 1 x klappbar

Maße: ca. 2.302 x 556 x 137 mm

Faltmaß: ca. 1.920 x 150 x 145 mm

### Krankentrage 2 x klappbar

Maße: ca. 2.302 x 556 x 137 mm

Faltmaß: ca. 1.040 x 130 x 180 mm

Krankentrage 1 x klappbar

06 01 004

Krankentrage 2 x klappbar

06 01 005





## Rettungstücher

Belastungsstarke Rettungstücher zum Transport von nicht gefährlichen Personen aus beengten Umgebungen oder in schwierigem Gelände.

- Schneller Einsatz
- Einfache Anwendung

### Rettungstuch DIN EN 1865

mit 6 Tragegriffen

Maße: ca. 700 × 2.000 mm lang

### Rettungstuch XXL

Zum Retten von Personen mit hohem Körpergewicht und großem Körperumfang, bis ca. 300 kg belastbar (bei Prüfung analog EN 1865), mit Gurtband verstärkt, 14 Tragegriffe, Polyester-Hochfestgewebe, Tragegriffe mit Kunststoffschlauch. Maße: ca. 1.000 × 2.000 mm lang

Rettungstuch DIN EN 1865

06 01 065

Rettungstuch XXL

06 01 098

## Rettungssitz KOMBI

Zur Rettung von Personen mit eingeschränkter Mobilität aus beengten Raumverhältnissen, zum Sitzend-Transport auch über Treppen, wenn Fahrstühle nicht benutzt werden können.

- Handlich und wenig Platzbedarf
- Sitzfläche, Rückenhaltegurte und Schulterpolster aus Polyester-Hochfestgewebe, orange
- Schultertragegurte aus Polyester-Gurtband, weiß, ca. 10 cm breit
- Beide Schultertragegurte mit verschiebbaren Polstern, Druckstellen und Einschneiden der Gurte werden verhindert
- Ein Schultertragegurt ist über eine stabile Klettverbindung auf unterschiedliche Körpergrößen der Transporthelfer einstellbar

Rettungssitz KOMBI

06 01 102

# EINRICHTUNG FÜR SCHWANGERE UND STILLENDE

In der Ruhe liegt die Kraft



## ASR A4.2 – Punkt 6

(1) Werden schwangere Frauen oder stillende Mütter beschäftigt, müssen Einrichtungen zum Hinlegen, Ausruhen und Stillen am Arbeitsplatz oder in unmittelbarer Nähe in einer Anzahl vorhanden sein, die eine jederzeitige Nutzbarkeit sicherstellen. Die Privatsphäre ist bei der Nutzung zu gewährleisten.

(2) Die Einrichtungen zum Hinlegen, Ausruhen und Stillen müssen gepolstert und mit einem wasch- oder wegwerfbaren Belag ausgestattet sein.

(3) [...]



## Ruheraumliege

Liegehöhe ca. 500 mm  
Liegefläche ca. 2.000 x 700 mm  
Polster aus Qualitäts-Schaumstoff, 40 mm stark Polsterbezug gewebeverstärktes Kunstleder  
Im Rahmengestell integrierte Abrollvorrichtung für Ärztekrepp

SÖHNGEN® Ruheraumliege 60 01 124s  
Kopfteil mehrstufig verstellbar

SÖHNGEN® Ruheraumliege 60 01 127s  
Kopf- und Fußteil mehrstufig verstellbar

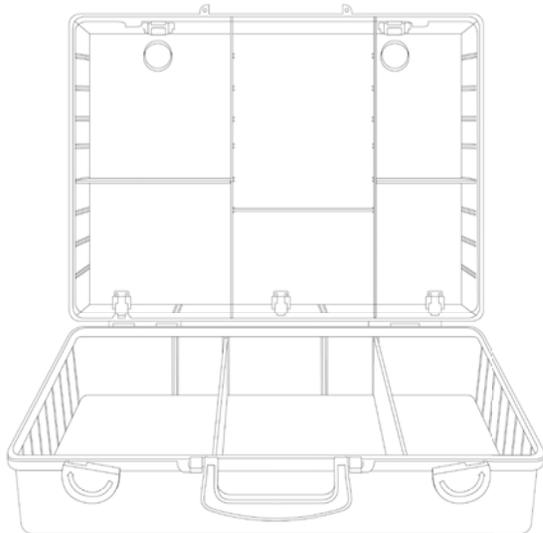
Ärztekrepp 60 01 130  
Maße: Rolle ca. 50 m x 55 cm



Sparen Sie Platz:  
SÖHNGEN® Ruheraumliegen sind auch als Wandklapp-Ausführung in senkrecht oder waagrecht erhältlich.  
Sprechen Sie uns gerne darauf an!

# ALLGEMEINE PRODUKTINFORMATION

Koffer – Schränke



## Erste-Hilfe-Koffer Programm 2000 CD

Koffer inkl. Wandhalterung  
Material: ABS-Kunststoff

### Koffer QUICK-CD

Maße: ca. 260 × 170 × 110 mm

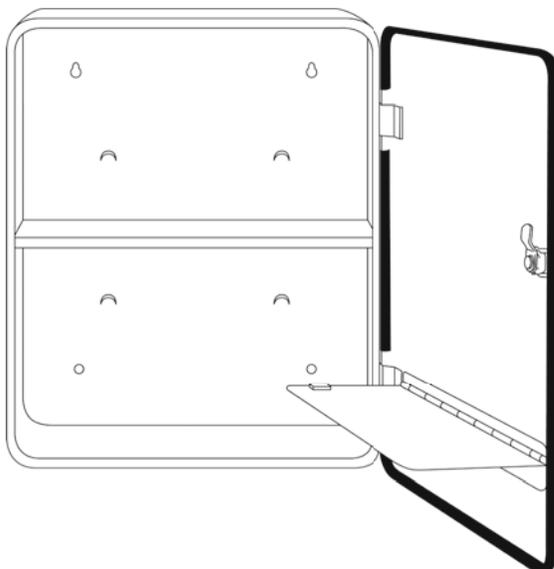
### Koffer SN-CD

Maße: ca. 310 × 210 × 130 mm

### Koffer MT-CD

Maße: ca. 400 × 300 × 150 mm

*siehe Seite 4/5/8/9/10/11*



## Verbandschränke CITY-Serie

Material: Stahlblech, weiß

### Verbandschrank HEIDELBERG

Maße: ca. 302 × 362 × 140 mm  
Eintürig, ein Einlegeboden

### Verbandschrank HAMBURG

Maße: ca. 404 × 462 × 170 mm  
Zweitürig, zwei Einlegeböden, zwei Schubladen

### Verbandschrank ROM

Maße: ca. 404 × 462 × 170 mm  
Zweitürig, zwei Einlegeböden, zwei Schubladen

### Verbandschrank MADRID

Maße: ca. 452 × 552 × 170 mm  
Eintürig, zwei Einlegeböden

*siehe Seite 4/5*

Wir sind Ihr Fachhändler vor Ort:

©W.Söhngen GmbH • Produktdarstellung und Gestaltung alle Rechte bei W.Söhngen GmbH • Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung der W.Söhngen GmbH. Abbildungen können abweichen.

**SOHNGEN**  
PROTECTING LIFE

[WWW.SOEHNGEN.COM](http://WWW.SOEHNGEN.COM)